

**Совет Безопасности**Distr.: General
15 February 2006

Резолюция 1659 (2006),**принятая Советом Безопасности на его 5374-м заседании
15 февраля 2006 года***Совет Безопасности,**подтверждая* свои предыдущие резолюции по Афганистану, в частности свои резолюции 1378 (2001) от 14 ноября 2001 года, 1383 (2001) от 6 декабря 2001 года и 1589 (2005) от 24 марта 2005 года,*вновь подтверждая* свою полную приверженность суверенитету, независимости, территориальной целостности и национальному единству Афганистана,*обещая* продолжать оказывать поддержку правительству и народу Афганистана в их усилиях, направленных на то, чтобы восстановить свою страну, укрепить основы конституционной демократии и занять свое законное место в сообществе наций,*подчеркивая* неотъемлемое право афганского народа свободно определять свое собственное будущее,*будучи преисполнен решимости* оказать правительству и народу Афганистана помощь в реализации возможностей, которые открывает успешное завершение Боннского процесса,*признавая* взаимосвязанный характер проблем, которые предстоит решать, и *подтверждая* взаимодополняющий характер устойчивого прогресса в таких областях, как безопасность, управление и развитие, который обязательно предполагает наращивание потенциала,*признавая* сохраняющееся важное значение борьбы с террористической угрозой и наркоугрозой, а также устранения угроз, создаваемых движением «Талибан», «Аль-Каидой» и другими экстремистскими группами,*подчеркивая*, что региональное сотрудничество является одним из эффективных инструментов содействия обеспечению безопасности и развития в Афганистане,*приветствуя* письмо министра иностранных дел Исламской Республики Афганистан от 6 февраля 2006 года, в котором Генеральный секретарь Органи-

зации Объединенных Наций информируется об одобрении в Лондоне 31 января 2006 года «Соглашения по Афганистану»,

1. *одобряет* «Соглашение по Афганистану» и приложения к нему как основу для партнерских отношений между афганским правительством и международным сообществом, на которой зиждутся взаимные обязательства, изложенные в Соглашении;

2. *призывает* афганское правительство и всех членов международного сообщества и международные организации полностью выполнять положения Соглашения и приложений к нему;

3. *подтверждает* центральную и непредвзятую роль Организации Объединенных Наций в Афганистане, включая координацию усилий по осуществлению Соглашения; и *ожидает* скорейшего создания Совместного контрольно-консультативного совета, сопредседателями которого станут афганское правительство и Организация Объединенных Наций и поддержку которому будет оказывать секретариат;

4. *приветствует* временную стратегию национального развития Афганистана (ВСНРА), представленную афганским правительством, и обязательства в отношении политики, безопасности и финансирования, которые были взяты участниками на Лондонской конференции; *отмечает*, что объем финансовой помощи, которую можно использовать на цели осуществления ВСНРА, к настоящему времени достиг 10,5 млрд. долл. США; *отмечает далее* намерение афганского правительства добиваться облегчения бремени его задолженности через Парижский клуб;

5. *признает* ту опасность, которую выращивание опийного мака, производство опиума и торговля им представляют собой для безопасности, развития и государственного управления Афганистана, а также для региона и мира в целом; *приветствует* обновленную национальную стратегию борьбы с наркотиками, представленную афганским правительством на Лондонской конференции, и *призывает* к оказанию дополнительной международной поддержки в целях реализации четырех приоритетных задач, поставленных в этой стратегии, в том числе посредством внесения взносов в Целевой фонд для борьбы с наркотиками;

6. *признает* сохраняющуюся решимость НАТО руководить Международными силами содействия безопасности для Афганистана (МССБ) и приветствует утверждение НАТО пересмотренного оперативного плана, который позволяет продолжать расширение деятельности МССБ на территории Афганистана, обеспечивать более тесное оперативное объединение усилий с Операцией «Несокрушимая свобода», а также оказывать афганским силам безопасности, в рамках имеющихся средств и возможностей, поддержку, связанную с военными аспектами их подготовки и оперативного развертывания;

7. *заявляет* о своей готовности принять дальнейшие меры в целях поддержки осуществления Соглашения и приложений к нему на основе своевременно представляемых докладов Генерального секретаря, содержащих рекомендации в отношении будущего мандата и структуры МООНСА;

8. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.